

www.BibleForChildren.org

San Mateo 26



Seis èeri
ipíchawáiseté
judíonái yàasu culto
Pascua, Jesús
yàacatéwa Betania iyacàlená
nére, yái yàcaléca iyacatáiquéi
Lázaro, yái asíali Jesús
imichàidéericaté
yéetácáisi íicha. Wía
Jesús yéewáidacaléca wàacawa
yáapicha.



Néese María
itéca catúa
idènièchúa
trescientos gramos,
batéwa medio litro yái
séénásica pumèníirica isàni
yáawamíiri íipidenéeri
nardo, quéwa máiniiri
cawènica. Yá ùucùaca
pumèníiri isàni Jesús yàabàli ìwali.
Néese uchuidaca yàabàli àniwa
uíwita ibáiná iyúwa. Yá macáita wenàiwica
capíi irìcuíyéi namíaca isàni pumèniwaca.



Néeseté Judas Iscariote, abéeri néená níái
docéeyéica imanùbaca Jesús yéewáidacaléca, yàaca
itàaníca sacerdote íiwacanánaí
yáapicha, itéenápiná nía Jesús
yàatalé náibàacaténáni.



Níái sacerdote íiwacanánaíca néemiacaalíni, yá máini
casíimáica nawàwa. Yá nacàlidaca Judas irí
nàanápínáté irí plata itéénápínáca nía
Jesús yàatalé náibàacáténáni.
Néese Judas idàbaca icutáca
wawàsi càicaalínácatáipínáta
yáalimá itéca nía Jesús
yàatalé náibàacáténáni.



Néese abénaméeyéi wéená wía
yéewáidacaléca nàacawa néré, yá
namànica càide iyúwa Jesús
ichùulianáté nía. Yá nachùniaca
yàacàsi Pascua pinéerica. Néese
idècunitàacá wayáaca wayáacaléwa,
Jesús yeedáca pan icáapi irìculéwa,
yá yàaca Dios irí cayábéeri iwali yái
panca. Néese isubèriadacani,
iwacùaca walíni.

Iimaca walí:

—Peedácué

piyáawani, yácata
nuiná yái —íimaca
walí.



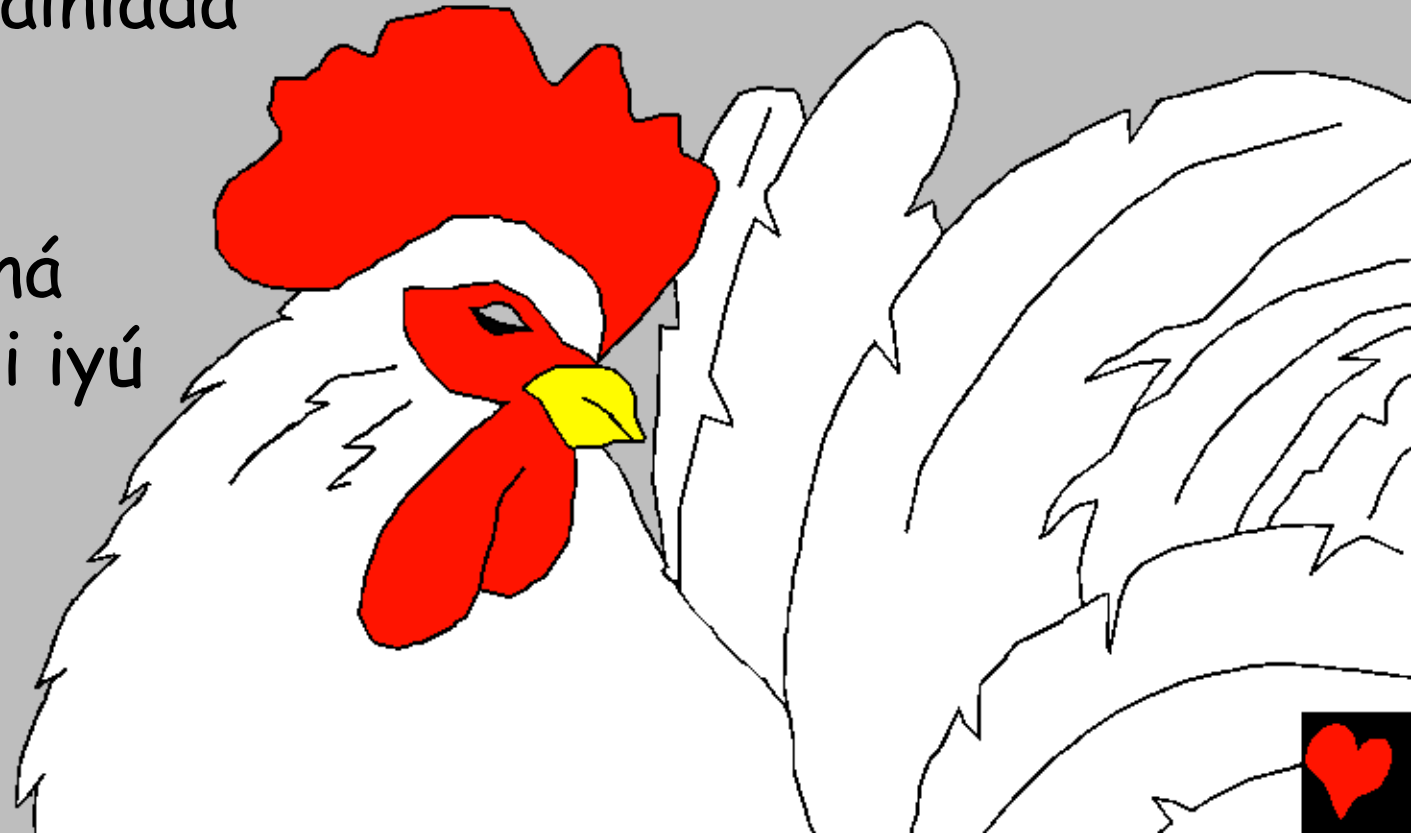
Néese yeedáca copa icáapi
irìculéwa, abéechúa copa
idènièchúa irìcuwa uva ituní. Yá
yàaca Dios irí cayábéeri ìwali yái uva
ituníca. Néese ichàbáidaca walíni, yá
íimaca walí: —Macáitacué pìiracuéni.



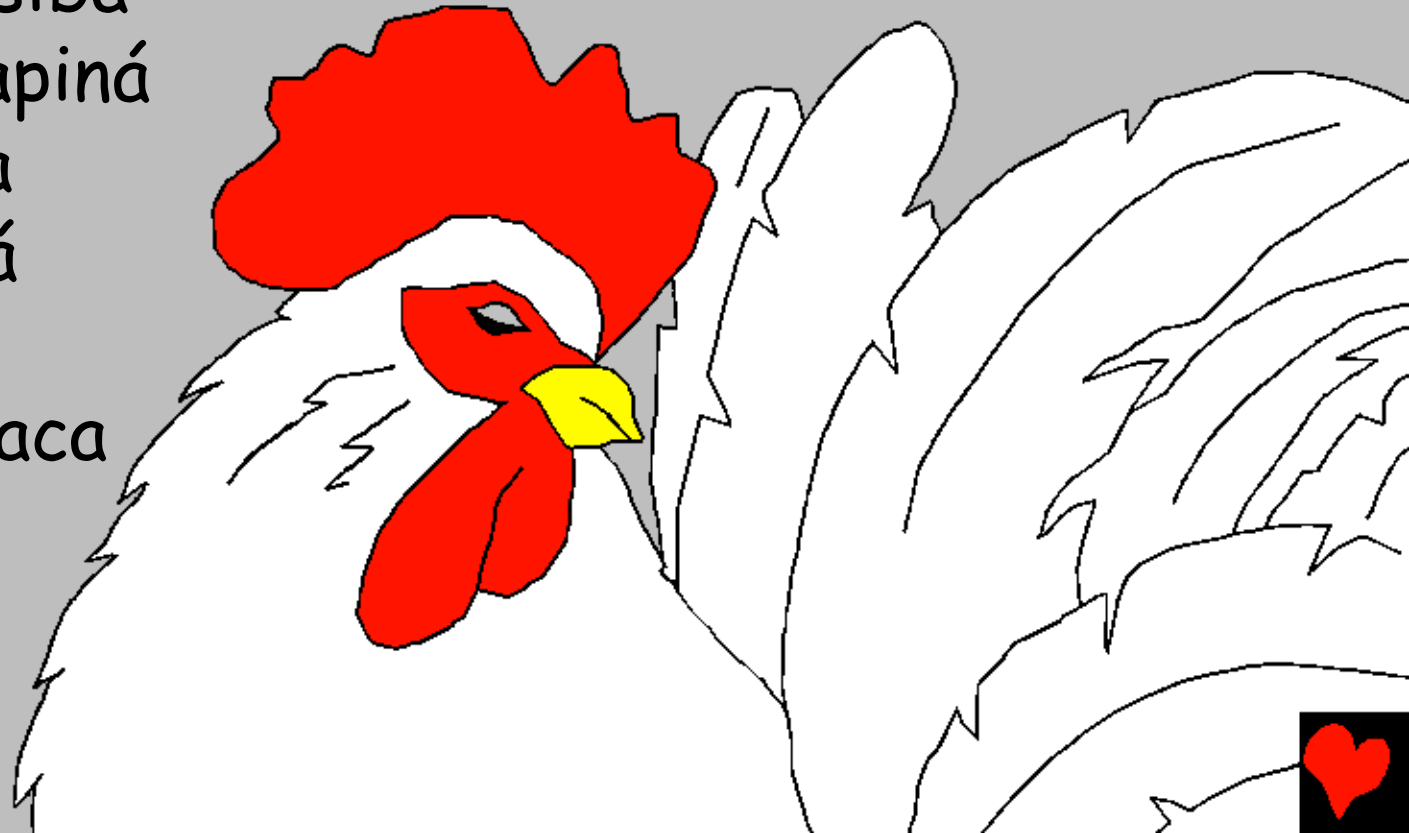
Yácáiná yái uva ituníca, yácata
nuíraná imusuéripinácawa
nuíchawa cruz iwali manùbéeyéi
wenàiwica irípináwa, imàaquéerica
nacái báisíiricani yái wàlisài wawàsi
Dios imàníirica wenàiwicanái
yáapicha iwasàanápíná níawa Dios
yàasu yùuwichàacáisi íicha.
Nuétácawa yéewacaténá Dios
imàacaca iwàwawa
nabáyawaná
íicha.



Néese àniwa Jesús íimaca Pedro irí: —Simón, péemia cayábani. Satanás idéca isutáca Dios íicha wawàsi imàacáanápina Satanás yáalimáidacuéca iicáwa píacachàiniiri iyú. Quéwa, nudéca nusutáca pirí Dios íicha, imàacáanápina peebáidaca nulí mamáalàacata. Néese idécanáami piwènúadaca píiwitáiseewa nulípiná àniwa, yá pichàiniada nawàwa, níái péenánáicawa neebáidacatená nulí tàí íiméeri iyú —íimaca yái Jesúsca.



Néese Simón íimaca Jesús irí: —Nuíwacali,
abédanama nuíwitáise píapicha nùanápíná presoíyéi
ibànalìculé píapicha, éwita iwàwacutácaalí nuétácawa
nacái píapichawa —íimaca yái Simón Pedroca. Jesús
íimaca Pedro irí: —Pedro, péemia cayába, ipíchawáise
cawámai itàaca yáta catáquéi, yá pimànipíná
pichìwawa máisiba
yàawiría, píimapíná
càmitasa píalía
nùwali ipíchaná
nanúaca pía
núapicha —íimaca
yái Jesúsca.



Néese Jesús
yàanàaca wáapicha
wía yéewáidacaléca
bànacalé inàlimaná
nére íipidenácatalé
Getsemaní. Yá íimaca
walí: —Píawinacuéwa cháí
idècunitàacá nùaca nére
nusutáca núawawa Dios
íicha —íimaca yái Jesúsca.



Càité Jesús isutáca yáawawa
Dios íicha: "Núaniri,
píacata yáaliméerica
imànica macái wawàsi.
Iná piwasàaca núa íicha
yái nùuwichàanápínácawa
yàanèeripínácawa nùwali
siùcade; quéwa, càmicaalí
cayábani yái piwasàanáca
núa, yá picá pimàni càide
iyúwa nuwàwáaná, néese
pimàni càide iyúwa
piwàwáaná", íimaca isutáca
Dios íicha yái Jesúsca.



Iná Judas yàanàaca bànacalé inàlimaná néré, itéeri yáapichawa madécaná romanonái yàasu úwinái, áibanái nacái judíonái yàasu úwinái icuèyéica templo.

Sacerdote íiwacanáiná, fariseonái nacái nabànùacaté nàasu úwináíwa

Judas yáapicha. Nadèniaca

nacáapisàíwa. Naté nacái

nàasu béeriasiwa, lámpara

nacái nacamalápináwa,

catácáiná nàwali. Néese

abéeri néená níái

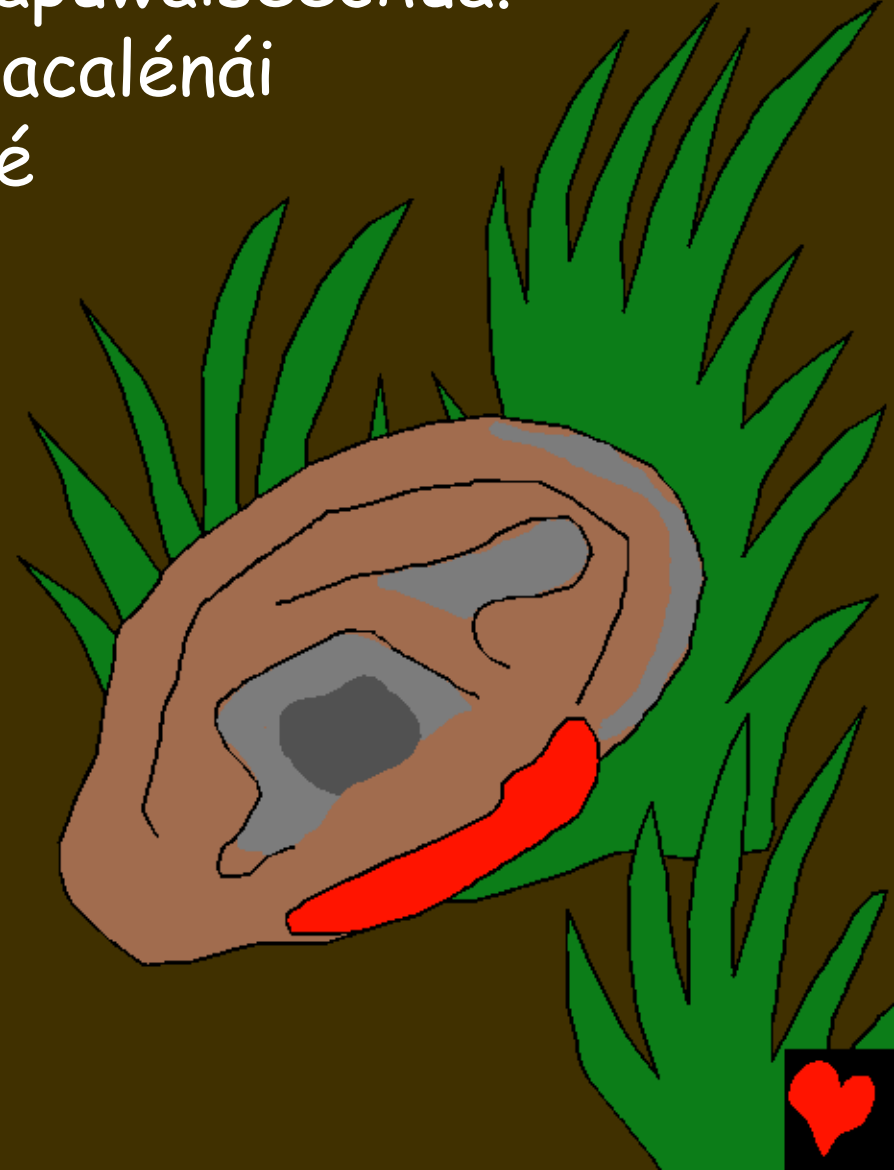
yéewáidacaléca iwatàaca

yàasu espada machete

nacáiriwa.



Yá yáalimáidaca ipéliacatatá, yá inúacatàatáni espada
iyú sacerdote íiwacaliná yàasu wenàiwica. Quéwa
isasàacáita asìali yùuwi yéewápuwáiséechúa.
Quéwa Jesús íimaca yéewáidacalénái
iríwa: —Pimàacacuéni, picácué
pipélia —íimaca yái Jesúsca.
Yá Jesús imàacaca icáapiwa
yùuwi ìwali yái asìalica,
yá ichùnìacani.



Néese náibàaca Jesús. Yá natéca Jesús sacerdote
íiwacaliná icapèe néré. Pedro yàacawa náamiwáise
déecuíseta. Ipíchawáiseté nàanàaca néré áibanái
napucúadacaté quichái
bamuchúami
bàacháwalìcu. Níái
úwinái náawinaca
nàanabàca quichái.
Néese Pedro
yàanàaca néré
yáawinaca
nacáíwa
yàanabàca
náapicha.



Néese sacerdote
íiwacaliná yàasu
wenàiwica, abéeri
yéenasàiriná yái asìali
Pedro isasèericaté
yùuwi, yácata isutáca
yéemiawa Pedro nacái. Yá
íimaca Pedro irí: —¿Càmitasica
pía yái nuiquéericaté Jesús
yáapicha bànacalé inàlimaná
néeni? —íimaca. Yá Pedro imànica
ichìwawa àniwa, íimaca càmitasa yáalía
Jesús iwali, yáta cawámai itàaca.
Yá Pedro imusúacawa náicha,
yá íicháanica cachàiníiri iyú.



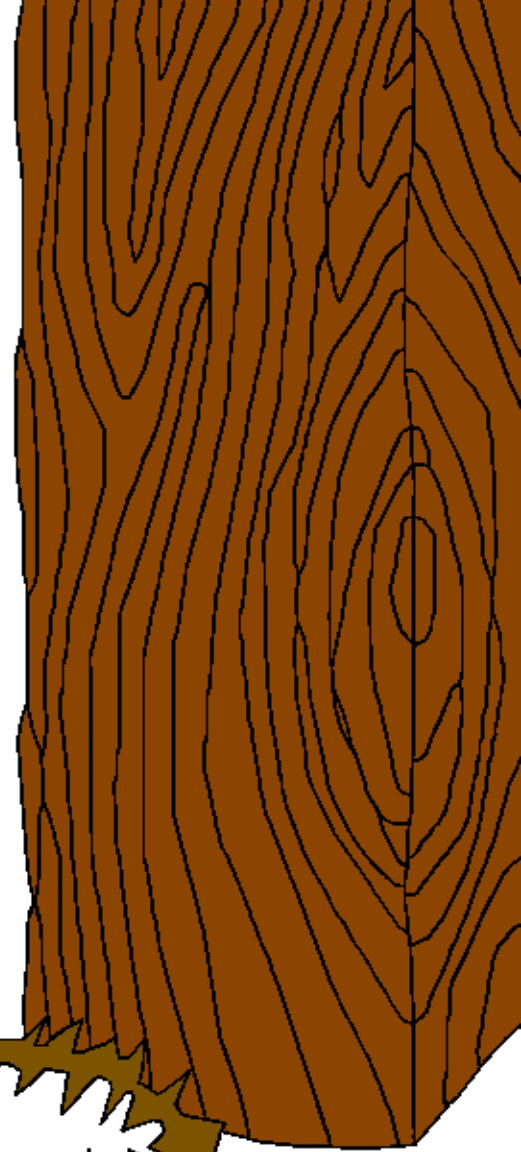
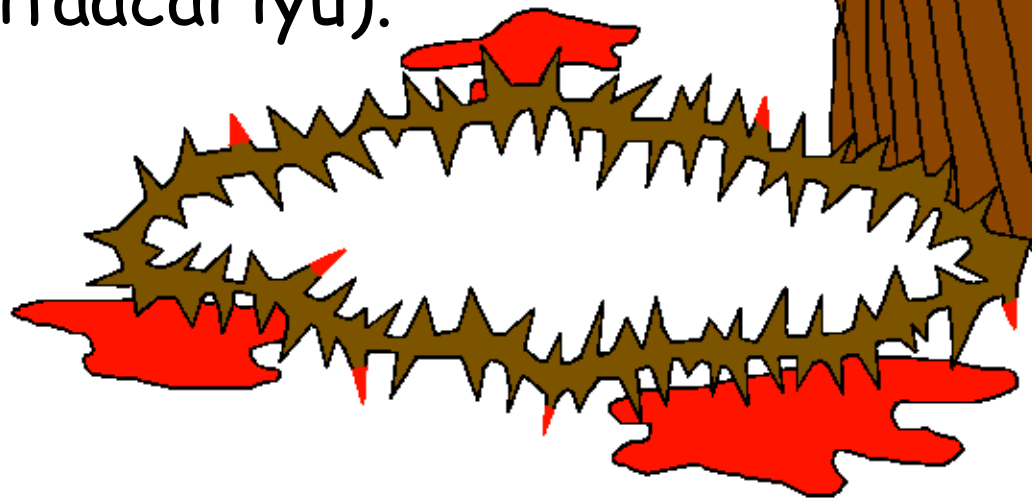
Néese macáita namichàacawa natéca
Jesús Pilato gobernador yàatalé, yái
romanosàiri icuèricaté Judea yàasu
cáli. Néese Pilato íimaca Jesús irí:
—¿Píatasica judío icuèrinásàirica?
—íimaca. Néese Jesús
íimaca irí: —Báisíta,
núacani, càide iyúwa
píimáaná —íimaca yái
Jesúsca.



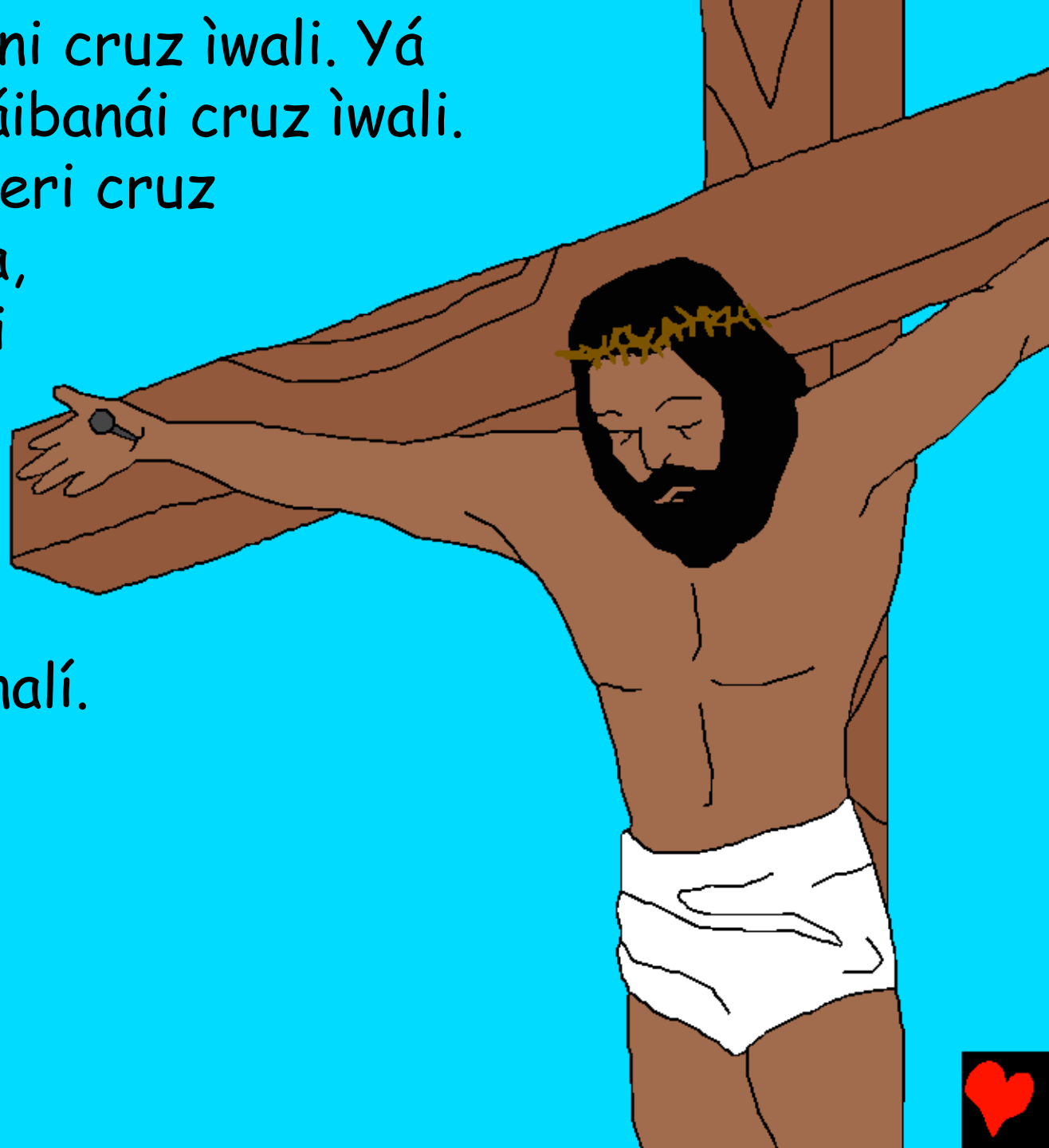
Néese Pilato itàaníca judíonái
yáapicha àniwa iwàwacáiná imàacaca
Jesús yèepunícawa. Néemíanicawa
quéwanáta máiní cachàiniiri nasàna
iyúwa. Càica náimaca:
—iPinúacuéni!
iPitàtàacuéni cruz
ìwali! —náimaca.



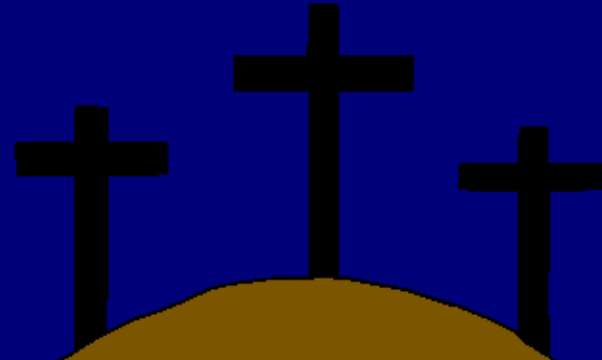
Ináté Pilato yèepùadaca nalí
Jesús natàtàacaténáni cruz
ìwali. Yá natécani. Néeseté
natéca Jesús yàcalé íicha.
Jesús itéca yàacawa yàasu
cruzwa. Néese nàanàaca néré
íipidenácatalé La Calavera
íimáanáca "Iiwitasi yáapimi
iyacatalé" (áibaalí íipidenácatalé
Gólgota hebreo itàacái iyú).



Néese natàtàacani cruz iwali. Yá
natàtàaca nacái áibanái cruz iwali.
Nabàlùadaca abéeri cruz
Jesús inanàcubàa,
abéeri cruz nacái
abéemàawáise.
Yá nabàlùadaca
Jesús yàasu
cruz
bamuchúamibàa nalí.

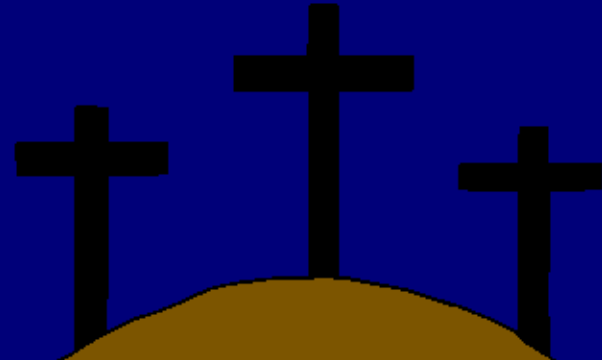


Yáí èeri icamalánáca càmita icàna. Yá nacái manuíri
yáawàanáca templo irìcuírìca icacanáca
bamuchúamibà cáli iwérénama pucháibawaca yèewi,
yáí yáawàanáca ibàlièrica
mabáyawanéeri Dios
iyacatáica wenàiwica
ituí íicha. Yá icacanáca
chènuníise cáli iwérénama
yáí manuíri yáawàanáca.



Néese Jesús íimaca cachàiníiri iyú Dios irí:
—iNúaniri, nubànùà nucáucawa pirí aléera
picáapi irìculé! —íimaca yái Jesúsca.

Idécanáami càì íimaca,
yá imàacaca icáucawa
yàacawa, yá
yéetácawa.



Aiba asiàli yàanàaca íipidenéerica
José, Arimatea iyacàlená mìnali.
Yái Joséca, abéeri néená
nacáicani, níái Junta
Supremaca, israelita
íiwacanánáica. Máini
cáimiétaquéeri iyú
wenàiwica iicáca
yái Joséca,
iwàwéerica nacái
Dios

icùaca macáita. Yá José
yàacawa macàaluínináta
Pilato yàatalé. Yá
isutáca Pilato íicha
Jesús iinámi.



Néese José iwèniaca manuíri wáluma
lino yáawamíirica. Yá yeedáca
Jesús iinámi cruz íicha. Yá
yéepùacani wáluma linoíri
iyú, càide iyúwaté judío
íiwitáise iyáaná.
Néese iriádaca
Jesús iinámi
càliculii irìculé.

Yái càliculìica
áibanái íicacaténi
dúli íbéeri ibàlài
irìcu, yéewacaténa
càliculìicani càide iyúwa
capii imàdáaná. Yá José
ibàliaca càliculii inùma
manuíri íba iyú.



Néseté mapisáita àniwa, yái sábedo
judíonái iyamáidacatáicawa,
sacerdote íiwacanáinái,
fariseonái nacái nàacawa
Pilato governador
yàatalé, yái
romanosàiri
icuèricaté
nàasu cáli.



Yá náimaca irí: —Wáiwacali, pía
icuérica wía, wadéca wawàwalica
yái íimáanácaté yáara
cachiwéerica
idècunitàacá cáucani.
Iimacaté
imichàanápinácatéwa
yéetácáisi íicha
máisiba èeri irìcu.



Néese nàacawa càliculii néré. Yá
nachanàidaca sello íyanási nacáiri
íba iwali, yái manuíri íba
nabàlièrica iyú càliculii
inùma.



Canáca yéewaná wenàiwica iwàlùacawa
càliculìi irìculé Càmicaalícáwa
imàdáida sello
quéechacáwa, yái sello
íyanási nacáiri
nachanàidéerica
càliculìi inùma iwali.
Yá namàacaca néré
nacái úwinái

icuéyéipináca càliculìi
ipíchaná
áiba
wenàiwica
iwàlùacawa
nére.



Néese sábedo ichàbacatéwa judíonái
iyamáidacatáicawa. Yáté amaláca
yàacawa domingo, yá María
Magdalena, áiba María
úapicha nacái nàaca
naicáca càliculìi
nérépiná. Yáta cáli
icusúacawa
cachàiníiri iyú,

ángel Wáiwacali
néeséeri
yàanàacáiná
chènuníise.



Yàanàaca càliculii néré, yá yeedáca
manuíri íba càliculii inùma íicha,
yá yáawinacawa íba íinata.
Uwinái naicácani, yá
natatácawa nacalùniwa,
yá náuwàa naliacawa
cáli íinatalé càide
iyúwa
yéetéeyéimiwa.



Néese ángel íimaca inanái irí:
—Picácué cáalu pía nuícha.
Núaliacawa picutácuéca
piacawa Jesús iinámi, yái
natàtèericaté cruz iwali.
Canáca chánii, idéca
imichàacawa
yéetácáisi íicha
càide iyúwaté
íimáaná.

Aquialécué piacuéwa
piicáca aléi
càliculii irìculé
nalìadacatáimicani.

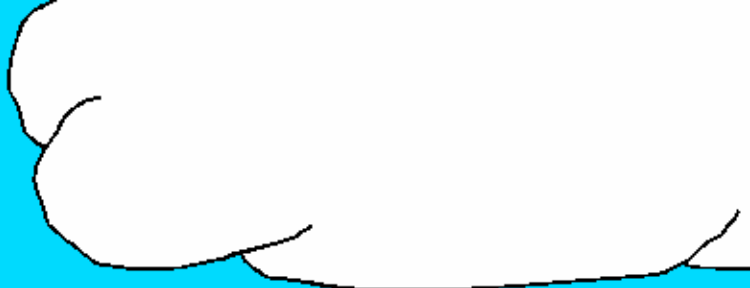


Néese níái inanáica napìacawa càliculì
íicha, yá cáaluca nía quéwa casímáica
nawàwa manuísíwata. Yá napìacawa
nàacaténá nacàlidaca walíni, wía
Jesús yéewáidacaléca. Yáta
Jesús imàacaca yáawawa
naicácani, yá itàidaca nía.



Yá nàacawa Jesús yàatalé, náuwàa
nàliacawa nanùmáawawa cáli iwéré
Jesús ípunita, náibàaca yàabàli
ìwali nàacaténá icàaluíniná, càide
iyúwa wáiwitáise iyáaná,
wía judíoca.





Néeseté àniwa Jesús imàacaca yáawawa naicácani,
níái once namanùbaca yéewáidacaléca idècunitàacá
nayáaca nayáacaléwa. Yàalàaca nía cachàiníiri iyú

càmicáináté neebáidacáwa icáucàacatéwa,

càmicáináté nacái nawàwa néewáidacawa,

càmicáináté nacái neebáida néenánái itàacáíwa, níái
iiquéeyéicaté Jesús idécanáamité icáucàacawa.

Néeseté Wáiwacali Jesús idécanáamité icàlidaca nalí
yái tàacáisica, yá Dios itécani náicha chènuniré.

Yá Jesús yáawinacawa Dios yéewápuwáise
icùacaténá yáapicha macáita.



Máiní cáinináca
Dios iicáca macái
èeri mìnanaí íná càì imànica
nalí: bànùaca nalí Iiriwa abéerita
yéewanápiná acáita cawinácaalí
wenàiwica yeebáidéeyéica Dios Iiri
itàacái càmita náucawa Dios íicha
càiripináta, néese nadèniaca
nacáucawa cà míiri
imáalàawa Dios
yáapicha.



Romanos 3:23

Dios imànica abédanamata macáita irí, níacáiná macáita namànica nabáyawanáwa, yá canácata imàníirica càide iyúwa Dios iwàwáaná cayábáanápíná Dios iicáca nía.

Romanos 6:23

Abéericata nawèni needáca nalíwa cawinácaalí imàníiyéica ibáyawanáwa. Needáca nalíwa meedá yéetácáisi. Quéwa Dios imànica walí cayábéeri mawèníiri iyú, yàaca wacáuca càníiri imáalàawa Wáiwacali Cristo Jesús yáapicha, wía yebáidéeyéica itàacái.

Hebreos 9:27

Dios icàlidacaté iwàwacutáanápíná macái wenàiwica yéetácawa abé yàawiríata, néese idécanáami néetácawa, yá Dios yùuwichàidapíná báawéeyéi wenàiwica.



Efesios 2:8,9

Dios idéca iwasàacuéca pía yàasu yùuwichàacáisi íicha,
Dioscáiná imànicatécué pirí yái cayábéerica mawèníiri iyú
peebáidacáinatécué Cristo Jesús. Càmitacué píalimá
píibaidaca ìwalinápiná peedácaténácué piríwani yái
iwasàanácuéca pía. Néese Dioscata yái yèericuéca piríni
mawèníiri iyú. Canáca wáaliméeri wamànica Dios
iwasàacaténá wía yàasu yùuwichàacáisi íichawa, íná
càmita yéewa canùmaséeca wía ìwali, cachàinicaténá
waicáca wíawawa áibanái íicha.



Romanos 10:9,10

Picàlidacaalí áibanái irí Jesús iináwaná iwali Wacuèriná Dioscani, peebáidacaalí nacái piwàwalìcuísewa Dios imichàidacaté Jesús yéetácáisi íicha, yásí Jesucristo iwasàaca píawa Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha. Weebáidacaalí wawàwalìcuísewa, yásí mabáyawanáca Dios iicáca wía. Càita nacái wacàlidacaalí áibanái irí waináwanáwa weebáidaca Jesucristo itàacái Wacuèriná Dioscani, yásí iwasàaca wía Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha.



San Juan 3:16,17

"Máiní cáinináca Dios iicáca macái èeri mìnanaí íná càì imànica nalí: ibànùaca nalí Iiriwa abéerita yéewanápiná macáita cawinácaalí wenàiwica yeebáidéeyéica Dios Iiri itàacái càmita náucawa Dios íicha càiripináta, néese nadèniaca nacáucawa cà míiri imáalàawa Dios yáapicha. Càmicáinaté Dios ibànùà Iiriwa aléi èeri irìculé yùuwichàidacaténá èeri mìnanaí nabáyawaná ìwalíise. Néese Dios ibànùacaté Iiriwa iwasàacaténá nía Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha.



1 Juan 5:11-13

Yácata tàacáisi Dios icàlidéerica walí: Dios idéca yàaca wacáuca cà míiri imáalàawa, wía yeebáidéeyéica Dios Iiri itàacái. Cawinácaalí yeebáidéerica Dios Iiri itàacái, yácata yáaliérica Dios Iiri ìwali báisiiri iyú, idènià nacái icáucawa cà míiri imáalàawa. Quéwa cawinácaalí cà míirica yeebáida Dios Iiri itàacái, càmita yáalía Dios Iiri ìwali báisiiri iyú, yá canáca irí icáuca cà míiri imáalàawa.

Nudéca nutànàacuéca pirí yái cuyàlutaca piacué yeebáidéeyéica Dios Iiri itàacái píaliacaténácuéwa pidèniaca picáucawa cà míiri imáalàawa.



San Mateo 26-28; San Lucas 22-24;
San Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Piapoco NT (pio) © 2009, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/PIOWYI/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

